

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

► **V** РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 439/2011 НА КОМИСИЯТА

от 6 май 2011 година

относно дерогация от Регламент (ЕИО) № 2454/93 във връзка с определението на понятието „продукти с произход“, установено в рамките на схемата на общите тарифни преференции, с цел отчитане на специалната ситуация на Кабо Верде по отношение на износа на някои рибни продукти за Европейския съюз

(ОВ L 119, 7.5.2011 г., стр. 1)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Регламент за изпълнение (ЕС) № 440/2012 на Комисията от 24 май 2012 година	L 135	1	25.5.2012 г.
► <u>M2</u>	Регламент за изпълнение (ЕС) № 1338/2014 на Комисията от 16 декември 2014 година	L 360	17	17.12.2014 г.



**РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 439/2011 НА
КОМИСИЯТА**

от 6 май 2011 година

относно дерогация от Регламент (ЕИО) № 2454/93 във връзка с
определението на понятието „продукти с произход“, установено
в рамките на схемата на общите тарифни преференции, с цел
отчитане на специалната ситуация на Кабо Верде по
отношение на износа на някои рибни продукти за
Европейския съюз

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския
съюз,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от
12 октомври 1992 година относно създаване на Митнически
кодекс на Общността ⁽¹⁾, и по-специално член 247 от него,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от
2 юли 1993 г. относно определяне на разпоредби за прилагането
на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета относно създаване на
Митнически кодекс на Общността ⁽²⁾, и по-специално член 89 от
него,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 815/2008 на Комисията ⁽³⁾ на Кабо
Верде бе предоставена дерогация от правилата за произход,
предвидени в Регламент (ЕИО) № 2454/93, която позволява
някои рибни продукти, произведени в Кабо Верде от риба
без произход, да се разглеждат като продукти с произход от
Кабо Верде. Посочената дерогация изтече на 31 декември
2010 г.
- (2) С Регламент (ЕС) № 894/2010 на Комисията ⁽⁴⁾ Кабо Верде
получи разрешение за увеличаване на количествата,
определени за 2010 г., по отношение на две от трите
категории рибни продукти, влизачи в обхвата на Регламент
(ЕО) № 815/2008. Количествата по дерогацията бяха
увеличени съответно до 2 500 тона за обработени или
консервирани филета скумрия и до 875 тона за обработени
или консервирани филета обикновена ауксида (мальк тунец).
- (3) С писмо от 21 октомври 2010 г. Кабо Верде подаде молба за
удължаване на гореспоменатата дерогация. С писма от 3 и
21 декември 2010 г. и от 14 януари 2011 г. Кабо Верде
представи допълнителна информация в подкрепа на молбата
си.
- (4) Молбата е за удължаване с една година и за обем от
2 500 тона за приготвени или консервирани филета от
скумрия и за 875 тона за приготвени или консервирани
филета от обикновена ауксида.

⁽¹⁾ ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр. 1.

⁽³⁾ ОВ L 220, 15.8.2008 г., стр. 11.

⁽⁴⁾ ОВ L 266, 9.10.2010 г., стр. 39.

▼B

- (5) Общите годишни количества, предоставени първоначално в периода между 2008 г. и 2010 г., допринесоха до голяма степен за подобряването на положението в рибопереработвателната промишленост и до известна степен — за възстановяването на традиционния флот на Кабо Верде, който е от жизненоважно значение за страната. Пълното възстановяване на флота на Кабо Верде в предвидената степен обаче изисква по-нататъшно увеличаване на наличния капацитет за осигуряване на достатъчно суровини с произход за рибопереработвателната промишленост на Кабо Верде.
- (6) В молбата се показва, че без дерогацията сериозно ще бъде накърнена способността на рибопереработвателната промишленост на Кабо Верде да продължава да изнася за Съюза, което може допълнително да задържи развитието флота на Кабо Верде за малък пелагичен риболов.
- (7) Дерогацията има за цел на даде на Кабо Верде достатъчно време да се подготви за спазването на правилата за придобиване на преференциален произход. Необходимо е време, за да се подсигури продължаване на усилията за възстановяване на местния риболовен флот, като по този начин Кабо Верде подобри способността си да доставя риба с произход за местната рибопереработвателна промишленост.
- (8) Тъй като удължаването е поискано за период, започващ на 1 януари 2011 г., с цел подсигуряване на непрекъснатост на вноса от Кабо Верде в Съюза, следва да бъде предоставена нова дерогация с обратно действие, считано от 1 януари 2011 г.
- (9) С цел ограничаване на временната дерогация до периода, необходим на Кабо Верде да постигне съответствие с правилата, дерогацията следва да бъде дадена за период от една година по отношение на 2 500 тона приготвени или консервирани филета от скумрия и по отношение на 875 тона за приготвени или консервирани филета от обикновена ауксида.
- (10) Регламент (ЕИО) № 2454/93 определя правила относно управлението на тарифните квоти. С цел да се осигури ефикасно управление, проведено в тясно сътрудничество между органите на Кабо Верде, митническите органи на Съюза и Комисията, посочените правила следва да се прилагат *mutatis mutandis* спрямо внасяните количества съгласно дерогацията, предоставена с настоящия регламент.
- (11) С цел подсигуряването на по-ефикасно наблюдение на действието на дерогацията е необходимо властите на Кабо Верде да бъдат задължени в съответствие с член 89, параграф 4 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 редовно да предоставят на Комисията подробна информация относно издадените сертификати за произход форма А.

▼B

- (12) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

▼M1*Член 1*

Чрез дерогация от членове 72, 73 и 75—79 от Регламент (ЕИО) № 2454/93 следните стоки се разглеждат като продукти с произход от Кабо Верде в съответствие с разпоредбите на членове 2, 3 и 4 от настоящия регламент:

- а) приготвени храни или консерви от филета от скумрия с кодове по КН 1604 15 11 и ex 1604 19 97, произведени в Кабо Верде от скумрия без произход от позиция 0302 или 0303 по ХС;
- б) приготвени храни или консерви от филета от обикновена ауксида или ивичеста ауксида с код по КН ex 1604 19 97, произведени в Кабо Верде от обикновена ауксида или ивичеста ауксида без произход от позиция 0302 или 0303 по ХС.

▼M2*Член 2*

Дерогацията, предвидена в член 1, се отнася за продукти, изнесени от Кабо Верде и декларирани за допускане за свободно обращение в Съюза през периодите от 1 януари 2011 г. до 31 декември 2011 г., от 1 януари 2012 г. до 31 декември 2012 г., от 1 януари 2013 г. до 31 декември 2013 г., от 1 януари 2014 г. до 31 декември 2014 г., от 1 януари 2015 г. до 31 декември 2015 г. и от 1 януари 2016 г. до 31 декември 2016 г. в рамките на количествата, посочени в приложението, при спазване на условията, посочени в член 74 от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

▼B*Член 3*

Количествата, определени в приложението към настоящия регламент, се управляват в съответствие с членове 308а, 308б и 308в от Регламент (ЕИО) № 2454/93.

Член 4

1. Митническите органи на Кабо Верде предприемат необходимите мерки за извършване на количествени проверки при износ на продуктите, посочени в член 1.
2. Сертификатите за произход форма А, издадени от компетентните органи на Кабо Верде съгласно настоящия регламент, съдържат в клетка 4 следното: „Derogation — Regulation (EU) No 439/2011“.
3. Компетентните органи на Кабо Верде изпращат до Комисията на всяко тримесечие справка за количествата, по отношение на които съгласно настоящия регламент са издадени сертификати за произход форма А, както и серийните им номера.

▼B

Член 5

1. Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след датата на неговото публикуване в *Официален вестник на Европейския съюз*.
2. Той се прилага от 1 януари 2011 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите-членки в съответствие с Договорите.

▼ M2

ПРИЛОЖЕНИЕ

Пореден номер	Код по КН		Описание на стоките	Периоди	Количество (в тонове нетно тегло)
09.1647	1604 15 11 ex 1604 19 97		Приготвени храни или консерви от филета от скумрия (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber japonicus</i> , <i>Scomber colias</i>)	от 1.1.2011 г. до 31.12.2011 г.	2 500
				от 1.1.2012 г. до 31.12.2012 г.	2 500
				от 1.1.2013 г. до 31.12.2013 г.	2 500
				от 1.1.2014 г. до 31.12.2014 г.	2 500
				от 1.1.2015 г. до 31.12.2015 г.	2 500
				от 1.1.2016 г. до 31.12.2016 г.	2 500
09.1648	ex 1604 19 97		Приготвени храни или консерви от филета от обикновена ауксида или ивичеста ауксида (<i>Auxis thazard</i> , <i>Auxis rochei</i>)	от 1.1.2011 г. до 31.12.2011 г.	875
				от 1.1.2012 г. до 31.12.2012 г.	875
				от 1.1.2013 г. до 31.12.2013 г.	875
				от 1.1.2014 г. до 31.12.2014 г.	875
				от 1.1.2015 г. до 31.12.2015 г.	875
				от 1.1.2016 г. до 31.12.2016 г.	875